

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 32959 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore BGR/046/101772707 TRANSLOGISTIKS Ltd. J.k.Zapad bl.18 BG-2700 BLAGOEVGRAD Tel: +359 73 681115 Yusen Logistics Spa IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 25/01/2023		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7287111 7287110		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; font-size: 0.9em;"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320105590R</td> <td>224 PZ</td> <td>28 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320107065R</td> <td>24 PZ</td> <td>6 Cartone 4 pc</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320105590R	224 PZ	28 RSA RACK 300	320107065R	24 PZ	6 Cartone 4 pc	11 Peso lordo Kg Peso lordo 20406,4 1886,4																			
Part Number	Quantity	Packaging list																														
320105590R	224 PZ	28 RSA RACK 300																														
320107065R	24 PZ	6 Cartone 4 pc																														
<table style="width:100%; font-size: 0.8em;"> <tr> <td style="width:25%;">Classe</td> <td style="width:25%;">Cifra</td> <td style="width:25%;">Lettera</td> <td style="width:25%;">ADR*</td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*	34 colli		12 Volume m3 22293 Kg																								
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th style="width:25%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:25%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 25/01/2023		15 Rimborso																														
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore BGR/046/101772707 TRANSLOGISTIKS Ltd. J.k.Zapad bl.18 BG-2700 BLAGOEVGRAD Tel: +359 73 681115 Tipo mezzo Bilico E9763EA		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sul veicolo; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE
BELGIEN

Delivery no. / Date: 7287111 / 24.01.2023
Purch. ord. no.: RAL00527
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0734730
Order no. / Date: 872797 / 15.12.2022
Customer no.: 10007827
Consignee: 30007906
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: D#Oronzo, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-645 / 654

loading station:
W0C-XF16

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 20.406,400 KG Net weight 15.366,400 KG

35531

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002410-005 Transmission System RSA HR10 P13A 1A Customer article number: 320105590RPosition10	224 PC	15.366,400 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Vantec
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE

Doc. no. / Date
7287111 / 30.01.2023

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
	Serial no.: (320105590RTBWA12AB, 320105590RTBWA1C29, 320105590RTBWA1C7A, 320105590RTBWA2876, 320105590RTBWA287A - 320105590RTBWA287C, 320105590RTBWA287E, 320105590RTBWA287F, 320105590RTBWA2880 - 320105590RTBWA2889, 320105590RTBWA288A - 320105590RTBWA288F, 320105590RTBWA2890 - 320105590RTBWA2899, 320105590RTBWA289A - 320105590RTBWA289F, 320105590RTBWA28A0 - 320105590RTBWA28A9, 320105590RTBWA28AA - 320105590RTBWA28AF, 320105590RTBWA28B0 - 320105590RTBWA28B9, 320105590RTBWA28BA - 320105590RTBWA28BF, 320105590RTBWA28C0 - 320105590RTBWA28C9, 320105590RTBWA28CA - 320105590RTBWA28CF, 320105590RTBWA28D0 - 320105590RTBWA28D9, 320105590RTBWA28DA - 320105590RTBWA28DF, 320105590RTBWA28E0 - 320105590RTBWA28E9, 320105590RTBWA28EA - 320105590RTBWA28EC, 320105590RTBWA28EE, 320105590RTBWA28EF, 320105590RTBWA28F0 - 320105590RTBWA28F9, 320105590RTBWA28FA - 320105590RTBWA28FF, 320105590RTBWA2900 - 320105590RTBWA2909, 320105590RTBWA290A - 320105590RTBWA290F, 320105590RTBWA2910 - 320105590RTBWA2919, 320105590RTBWA291A - 320105590RTBWA291F, 320105590RTBWA2920 - 320105590RTBWA2924, 320105590RTBWA2926, 320105590RTBWA2928, 320105590RTBWA2929, 320105590RTBWA292A - 320105590RTBWA292F, 320105590RTBWA2930, 320105590RTBWA2931, 320105590RTBWA2933 - 320105590RTBWA2939, 320105590RTBWA293A - 320105590RTBWA293F, 320105590RTBWA2941, 320105590RTBWA2945, 320105590RTBWA2947, 320105590RTBWA2949, 320105590RTBWA294A, 320105590RTBWA294C - 320105590RTBWA294F, 320105590RTBWA2950 - 320105590RTBWA2959, 320105590RTBWA295A - 320105590RTBWA295F, 320105590RTBWA2960, 320105590RTBWA2961)	28 PC	5.040 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Customer article number: MFM1353		

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Vantec
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE

Doc. no. / Date
7287111 / 30.01.2023

Page
3

terms of dispatch: 03.Truck Forwarder

terms of delivery: EXW loaded VAT Warehouse Modugno

MAGNA does not accept the RENAULT/NISSAN Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT/NISSAN and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
